

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

G/AG/N/NOR/69  
22 de noviembre de 2012

(12-6443)

---

Comité de Agricultura

Original: inglés

## NOTIFICACIÓN

La siguiente comunicación, de fecha 13 de noviembre de 2012, se distribuye a petición de la delegación de **Noruega**. La notificación, correspondiente al año civil **2011**, se refiere a los compromisos en materia de ayuda interna (**cuadro DS.1** y cuadros justificantes pertinentes).

**AYUDA INTERNA: Noruega**  
**PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: año civil 2011**

*Medida Global de la Ayuda Total Corriente*

Nivel de compromiso total corriente para el período de que se trata	Moneda	MGA Total Corriente
(de la Sección I de la Parte IV de la Lista)	(de la Sección I de la Parte IV de la Lista)	(de los cuadros justificantes adjuntos)
1	2	3
11.449,0	millones de NKr	9.648,5

**AYUDA INTERNA: Noruega****PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: año civil 2011***Medidas exentas del compromiso de reducción - "Compartimento verde"*

Categoría a la que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el Anexo 2	Valor monetario de la medida en el año correspondiente (millones de NKr)	Fuente de los datos
1	2	3	4
<b>a) Servicios generales:</b>			
	<b>i) Investigación</b>		
	Programas de investigación	54,0	<b>A</b>
	Desarrollo de recursos fitogenéticos	9,8	<b>A, B</b>
	Instituciones de investigación	322,8	<b>A, E</b>
	<b>ii) Lucha contra plagas y enfermedades</b>		
	Lucha contra las enfermedades en la patata (papa) para siembra, plan de acción sobre los plaguicidas	15,7	<b>A, B</b>
	Destrucción de canales	5,0	<b>A, B</b>
	<b>iii) Servicios de divulgación y asesoramiento</b>		
	Servicio Noruego de Extensión Agrícola	53,7	<b>A</b>
	Registro de recursos ambientales y genéticos	17,6	<b>A</b>
	Servicios de asesoramiento sobre medio ambiente	15,7	<b>A</b>
	Servicios de asesoramiento ecológico	44,0	<b>A</b>
	Seguimiento electrónico	4,0	<b>A</b>
	<b>iv) Servicios de inspección</b>		
	Dirección de Inocuidad Alimentaria de Noruega; inocuidad de los alimentos y servicios veterinarios	287,2	<b>A, B</b>
	<b>v) Servicios de comercialización y promoción</b>		
	Patatas (papas), frutas y hortalizas, producción orgánica	22,9	<b>A, B</b>
	Sistema de calidad de los productos agropecuarios, Fundación de Marcado de los Alimentos de Noruega	46,0	<b>A</b>
<b>b) Constitución de existencias públicas con fines de seguridad alimentaria:</b>			
	Pagos para la constitución de existencias con fines de seguridad alimentaria	0,1	<b>A, B</b>
	Almacenamiento de semillas de prados	8,9	<b>A</b>
<b>f) Pagos en concepto de socorro en caso de desastres naturales:</b>			
	Pagos en caso de desastres naturales; compensación por los daños sufridos por los cultivos en casos de desastres naturales	15,0	<b>A</b>

1	2	3	4
g) Asistencia para el reajuste estructural otorgada mediante programas de retiro de productores:	Pagos para el retiro de productores; retiro permanente de la producción agrícola comercializable	94,4	A
i) Asistencia para el reajuste estructural otorgada mediante ayudas a la inversión:	Fondo de Desarrollo Agropecuario; ayuda a la inversión para el reajuste estructural y el desarrollo rural	471,8	A
	Intereses favorables. Subvenciones a la inversión y aplicación de los programas de reajuste estructural	69,0	A, B
j) Programas ambientales:	Subvenciones a la producción ecológica	122,7	A
	Programa Nacional de Medio Ambiente	3.818,0	A, B
	Programa Regional de Medio Ambiente	520,4	A
	Paisajes agrícolas especialmente valiosos, en particular en las zonas declaradas patrimonio mundial	11,0	A
	Diversos programas ambientales	3,5	A
l) Otras medidas:	<b>Bienestar social:</b>		
	Programa de Vacaciones y Reemplazos, reembolso de los gastos adicionales de la explotación agrícola durante las vacaciones y como ayuda para hacer frente a las dificultades financieras en caso de enfermedad	1.309,1	A
<b>Total</b>		<b>7.342,3</b>	

**AYUDA INTERNA: Noruega****PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: año civil 2011***Medidas exentas del compromiso de reducción - Pagos directos realizados en el marco de programas de limitación de la producción - "Pagos directos exentos"*

Categoría a la que corresponde la medida	Denominación y descripción de la medida, con referencia a los criterios establecidos en el párrafo 5 del artículo 6	Valor monetario de la medida en el año correspondiente (millones de NKr)	Fuente de los datos
1	2	3	4
b) "Pagos realizados con respecto al 85% o menos del nivel de producción de base"	Ayuda en función de rendimientos fijos: Ayuda estructural a los ingresos (artículo 6.5 a) ii))	1.183,0	<b>A, B</b>
	Pagos de complemento regionales para la producción lechera (artículo 6.5 a) ii))	474,5	<b>A, B</b>
	Pagos de complemento regionales para la producción de carne (artículo 6.5 a) ii))	573,3	<b>A, B</b>
c) "Pagos relativos al ganado, realizados con respecto a un número de cabezas fijo"	Ayuda en función del número de cabezas de ganado (artículo 6.5 a) iii))	2.238,5	<b>A, B</b>
<b>Total</b>		<b>4.469,3</b>	

**AYUDA INTERNA: Noruega****PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: año civil 2011***Cálculo de la Medida Global de la Ayuda Total Corriente*

Designación de los productos de base (con inclusión de la MGA no referida a productos específicos)	MGA por productos específicos (del cuadro justificante DS.7 <i>infra</i> )	Medidas de la ayuda equivalentes por productos específicos (del cuadro justificante DS.8 <i>infra</i> )	MGA no referida a productos específicos (del cuadro justificante DS.9)	5% del valor de la producción, cuando es pertinente a efectos del valor <i>de minimis</i>	MGA Total Corriente (total general)
	(millones de NKr)	(millones de NKr)	(millones de NKr)	(millones de NKr)	(millones de NKr)
1	2	3	4	5	6
Trigo	351,0	0,0			351,0
Cebada	636,8	0,0			636,8
Avena	267,2	0,0			267,2
Centeno	21,5	0,0			21,5
Semillas oleaginosas	30,0	0,0			30,0
Leche de cabra	125,7	0,0			125,7
Leche	4.650,8	0,0			4,650.8
Carne de vacuno	0,0	95,4		164,7	<i>de minimis</i>
Carne de porcino	2.215,9	0,0			2,215.9
Ganado ovino	1.019,8	0,0			1,019.8
Aves de corral	0,0	2,6		76,2	<i>de minimis</i>
Huevos	499,1	0,0			499,1
Patatas (papas)	0,0	42,1			42,1
Frutas, bayas y hortalizas	0,0	72,5		104,5	<i>de minimis</i>
MGA por productos específicos					9,859.9
MGA no referida a productos específicos (del cuadro justificante DS.9)			152,4	1.357,7	<i>de minimis</i>
<b>MGA total</b>					<b>9,859.9</b>

**AYUDA INTERNA: Noruega****PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: año civil 2011***Medida Global de la Ayuda por productos específicos: sostenimiento de los precios del mercado*

Designación de los productos de base	Año civil 2011	Categoría(s) a que corresponde la medida	Precio administrado aplicado (NKr por kg/litro)	Precio de referencia externo (NKr por kg/litro)	Producción con derecho a ayuda (miles de toneladas, millones de litros)	Derechos/gravámenes conexos (millones de NKr)	Sostenimiento de los precios del mercado: total (millones de NKr)	Fuente de los datos
1	2	3	4	5	6	7	8 ((4-5*6)-7)	9
Trigo		Precio indicativo	2,17	0,82	265,0	6,8	351,0	<b>A, C, D</b>
Cebada		Precio indicativo	2,12	0,71	460,0	11,8	636,8	<b>A, C, D</b>
Avena		Precio indicativo	1,90	0,66	220,0	5,6	267,2	<b>A, C, D</b>
Centeno		Precio indicativo	2,19	0,82	16,0	0,4	21,5	<b>A, C, D</b>
Semillas oleaginosas		Precio indicativo	5,04	1,27	8,00	0,2	30,0	<b>A, C, D</b>
Leche de cabra		Precio indicativo	4,41	0,78	20,0	1,8	70,8	<b>A, C, D</b>
Leche		Precio indicativo	4,41	0,78	1.476,1	136,5	5.221,7	<b>A, C, D</b>
Carne de porcino		Precio indicativo	30,71	7,60	120,9	147,2	2.646,8	<b>A, C, D</b>
Ganado ovino		Precio indicativo	60,70	10,55	17,4	25,3	847,3	<b>A, C, D</b>
Huevos		Precio indicativo	18,54	5,28	55,1	65,5	665,1	<b>A, C, D</b>
<b>Total</b>							<b>10.758,2</b>	

**AYUDA INTERNA: Noruega****PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: año civil 2011***Medida Global de la Ayuda por productos específicos: pagos directos no exentos*

Designación de los productos de base	Año civil 2011	Categoría(s) a que corresponde la medida	Precio administrado aplicado	Precio de referencia externo	Producción con derecho a ayuda	Total de pagos directos basados en el precio	Otros pagos directos no exentos	Derechos/ gravámenes conexos	Total pagos directos	Fuente de los datos
							(millones de NKr)	(millones de NKr)	(millones de NKr)	
1	2	3	4	5	6	7 ((4-5)*6)	8	9	10 (7+8-9)	11
Leche de cabra		Pagos de complemento básicos					62,5			A, B
		<b>Total, leche de cabra</b>					<b>62,5</b>		<b>62,5</b>	
Ganado ovino		Pagos de complemento básicos, carne					87,8			A, B
		Pagos de complemento para la lana					128,0			A, B
		<b>Total, ganado ovino</b>					<b>215,8</b>		<b>215,8</b>	



## AYUDA INTERNA: Noruega

## PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: año civil 2011

*Medida Global de la Ayuda por productos específicos: otra ayuda por productos específicos y MGA total por productos específicos*

Designación de los productos de base	Año civil 2011	Categoría(s) a que corresponde la medida	Otros desembolsos presupuestarios por productos específicos (millones de NKr)	Otra ayuda por productos específicos	Derechos/gravámenes conexos (millones de NKr)	Otra ayuda por productos específicos: total (millones de NKr)	Sostenimiento de los precios del mercado (cuadro justificante DS.5) (millones de NKr)	Pagos directos no exentos (cuadro justificante DS.6) (millones de NKr)	MGA total (millones de NKr)	Fuente de los datos
1	2	3	4	5	6	7 (4+5-6)	8	9	10 (7+8+9)	11
Trigo		-	0,0	0,0	0,0	0,0	351,0	0,0	351,0	-
Cebada		-	0,0	0,0	0,0	0,0	636,8	0,0	636,8	-
Avena		-	0,0	0,0	0,0	0,0	267,2	0,0	267,2	-
Centeno		-	0,0	0,0	0,0	0,0	21,5	0,0	21,5	-
Semillas oleaginosas		-	0,0	0,0	0,0	0,0	30,0	0,0	30,0	-
Leche de cabra		Ajuste para los piensos	0,0	0,0	7,6	-7,6	70,8	62,5	125,7	<b>B</b>
Leche		Ajuste para los piensos	0,0	0,0	570,9	-570,9	5.221,7	0,0	4.650,8	<b>B</b>
Carne de porcino		Subvenciones al transporte, ajuste para los piensos	54,2	0,0	485,1	-430,9	2.646,8	0,0	2.215,9	<b>B</b>
Ganado ovino		Subvenciones al transporte, ajuste para los piensos	18,8	0,0	62,1	-43,3	847,3	215,8	1.019,8	<b>B</b>
Huevos		Subvenciones al transporte, ajuste para los piensos	6,3	0,0	172,3	-166,0	665,1	0,0	499,1	<b>B</b>

## AYUDA INTERNA: Noruega

## PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: año civil 2011

*Medidas de la ayuda equivalentes por productos específicos*

Designación de los productos de base	Año civil 2011	Categoría(s) a que corresponde la medida	Precio administrado aplicado	Producción con derecho a recibir el precio administrado aplicado	Desembolsos presupuestarios destinados al sostenimiento de los precios del mercado (millones de NKr)	Medida de la ayuda equivalente (incluir datos sobre el cálculo) (millones de NKr)	Pagos directos no exentos (millones de NKr)	Otra ayuda por productos específicos	Derechos/gravámenes conexos	Valor monetario total del compromiso equivalente (millones de NKr) (7+8+9-10)	Fuente de los datos
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Carne de vacuno		Pagos de compensación de los precios	-	-	47,2	47,2	0,0	0,0	0,0	47,2	<b>B</b>
		Subvenciones al transporte						48,2		48,2	
		Total, carne de vacuno								95,4	
Aves de corral		Pagos de compensación de los precios	-	-	2,6	2,6	0,0	0,0	0,0	2,6	
		Total, aves de corral								2,6	<b>B</b>
Patatas (papas)		Pagos de compensación de los precios	-	-	42,1	42,1	0,0	0,0	0,0	42,1	
		Total, patatas (papas)								42,1	<b>B</b>
Frutas, bayas y hortalizas		Pagos de complemento regionales	-	-	62,5	62,5	0,0	0,0	0,0	62,5	
		Subvenciones al almacenamiento, fruta	-	-	0,0	0,0	10,0	0,0	0,0	10,0	<b>A</b>
		Total, frutas, bayas y hortalizas								72,5	<b>A</b>
<b>Total</b>										<b>212,6</b>	

**AYUDA INTERNA: Noruega****PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: año civil 2011***MGA no referida a productos específicos*

Categoría(s) a que corresponde la medida	Año civil 2011	Desembolsos presupuestarios no referidos a productos específicos	Otra ayuda no referida a productos específicos (incluir datos sobre el cálculo)	Derechos/gravámenes conexos	Ayuda no referida a productos específicos: total	Fuente de los datos
		(millones de NKr)		(millones de NKr)	(millones de NKr)	
1	2	3	4	5	6 (3+4-5)	7
Subvenciones a la inseminación		30,0	0,0	0,0	30,0	<b>A</b>
Impuestos sobre los plaguicidas		0,0	0,0	64,0	-64,0	<b>A</b>
Subvenciones al transporte de piensos		186,4	0,0	0,0	186,4	<b>A, B</b>
<b>Total</b>					<b>152,4</b>	

**AYUDA INTERNA: Noruega**

**PERÍODO DE NOTIFICACIÓN: año civil 2011**

**Fuente de los datos**

---

A: Ministerio de Agricultura. Propuestas al Parlamento N° 1 S (2012-2013) y N° 75 (2010-2011). Cálculos internos.

B: Statens Landbruksforvaltning (Dirección de Agricultura de Noruega). Incluye la antigua Oficina de financiación del transporte de la carne.

C: Omsetningsrådet (Junta de Comercialización de Productos Agropecuarios de Noruega).

D: Budsjettnemda for jordbruket (Comité Presupuestario para la Agricultura).

E: Según la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos (OCDE).

---

\_\_\_\_\_